

## SOMMAIRE

<b>MISES EN GARDE IMPORTANTES .....</b>	<b>24</b>
CONSERVEZ CES DIRECTIVES .....	24
<b>CORDON SPECIAL .....</b>	<b>24</b>
<b>INTRODUCTION .....</b>	<b>25</b>
Symboles utilisés dans ce mode d'emploi.....	25
Lettres entre parenthèses.....	25
Problèmes et réparations .....	25
<b>DESCRIPTION .....</b>	<b>25</b>
Description de l'appareil .....	25
Description du panneau de contrôle .....	25
Description des accessoires .....	26
Description du pot à lait.....	26
<b>OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES.....</b>	<b>26</b>
Contrôle de l'appareil.....	26
Installation de l'appareil .....	26
Branchement de l'appareil.....	26
Première mise en marche de l'appareil .....	26
<b>MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE.....</b>	<b>27</b>
<b>ARRÊT DE LA MACHINE .....</b>	<b>27</b>
<b>CONFIGURATIONS DU MENU .....</b>	<b>27</b>
Détartrage .....	27
Réglage heure.....	27
Arrêt automatique .....	27
Démarrage auto.....	27
Réglage température.....	28
Économie d'énergie.....	28
Chauffe-tasses .....	28
Réglage dureté de l'eau .....	28
Programmation de la langue .....	28
Installer le filtre.....	28
Remplacer le filtre.....	28
Activation/Désactivation du signal sonore .....	28
Éclairage tasse .....	29
Valeurs d'usine (reset).....	29
Statistiques.....	29
<b>PRÉPARATION DU CAFÉ .....</b>	<b>29</b>
Sélection du goût du café.....	29
Sélection de la quantité de café dans la tasse .....	29
Café sélectionné.....	29
Quantité de café en tasse (ml) .....	29
Personnalisation de la quantité de mon café .....	29
Réglage du moulin à café.....	30
Conseils pour obtenir un café plus chaud .....	30
Préparation du café en utilisant le café en grains.....	30
Préparation du café en utilisant le café en grains pré-moulu.....	30
<b>PRÉPARATION DE BOISSONS À BASE DE LAIT.....</b>	<b>31</b>
Remplissez et remplacez le pot à lait.....	31
Régler la quantité de mousse.....	31
Préparation du cappuccino.....	31
Préparation du CAFE AU LAIT/LAIT AVEC DU CAFE/FLATWHITE/ MILK .....	31
Programmation des quantités de café et de lait dans la tasse .....	32
Programmation du cappuccino : .....	32
Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la fonction CLEAN .....	32
Programmer les quantités de café et de lait dans la tasse pour le cappuccino ou pour le lait .....	32
Programmation de la boisson CAPPUCCINO: .....	32
Programmation de la boisson MYMILK: .....	32
<b>PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE .....</b>	<b>33</b>
Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement33	
<b>NETTOYAGE .....</b>	<b>33</b>
Nettoyage de la machine .....	33
Nettoyage du récipient des marcs de café .....	33
Nettoyage de l'égouttoir et du récipient de récupération de la condensation .....	33
Nettoyage interne de la machine.....	34
Nettoyage du réservoir à eau .....	34
Nettoyage des becs de sortie du café .....	34
Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré- moulu .....	34
Nettoyage de l'infuseur.....	34
Nettoyage du pot à lait .....	35
Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur .....	35
<b>DÉTARTRAGE .....</b>	<b>35</b>
<b>RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU .....</b>	<b>36</b>
Mesure de la dureté de l'eau .....	36
Réglage dureté de l'eau .....	36
<b>FILTRE ADOUCISSEUR.....</b>	<b>36</b>
Installation du filtre .....	36
Remplacer le filtre.....	37
Enlever le filtre .....	37
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....</b>	<b>37</b>
<b>MESSAGES AFFICHÉS SUR L'ÉCRAN .....</b>	<b>38</b>
<b>SOLUTIONS AUX PROBLÈMES.....</b>	<b>39</b>
<b>GARANTIE LIMITÉE .....</b>	<b>40</b>

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

Quelques précautions sont nécessaires lors de l'utilisation d'appareils électriques. En particulier:

- Veuillez lire attentivement les directives.
- Assurez-vous que le voltage de votre système électrique corresponde à celui indiqué sur le dessous de l'appareil.
- Ne toucher pas aux surfaces chaudes, utiliser les poignées.
- Pour des raisons de sécurité contre les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la base contenant la fiche ou la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
- Garder hors de la portée des enfants, et ne laisser jamais l'appareil en marche sans supervision.
- Retirer la fiche de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas en marche et avant de le nettoyer.
- Ne jamais mettre l'appareil en marche si le cordon ou la fiche sont abîmés, après une défectuosité de l'appareil ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Référez-vous au centre d'assistance le plus près de chez vous pour tous problèmes et réparations.
- L'utilisation d'accessoires non autorisés par le fabricant pourrait causer un incendie, choc électrique ou une blessure.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre de la table ou de la surface de travail pour éviter l'enchevêtrement ou des chutes accidentelles.
- Ne pas garder l'appareil et les parties électriques près de brûleurs électriques, fours chauds ou à gaz.
- Brancher la fiche à la prise. Pour la retirer, éteindre l'appareil et débrancher la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que celles indiquées. L'appareil doit être destiné à l'usage domestique seulement. Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour dommages causés par un mauvais usage, mauvais traitement ou négligence.

**ATTENTION : Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer la partie supérieure ou extérieur. Aucune partie interne ne doit être manipulée par l'utilisateur. Les réparations doivent être faites par un centre d'assistance autorisé!**

## CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CET APPAREIL EST DESTINÉ À L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

## CORDON SPECIAL

(seulement pour états unis)

- L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou bien un cordon d'alimentation détachable) pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des fils de rallonge sont également disponibles; il faut cependant les utiliser avec précaution.
- Si l'on utilise un cordon long détachable ou une rallonge, les spécifications électriques du cordon ou de la rallonge doivent être au moins de la même valeur que celles de l'appareil. Si l'appareil est équipé d'une mise à terre, la rallonge doit être de même un cordon à trois fils avec terre, et le cordon long doit être rangé de telle façon qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou sur la table, où il pourrait être tiré par les enfants, ou sur lequel on pourrait trébucher.
- Votre produit est muni d'une fiche polarisée de courant alternatif (à savoir une fiche ayant une dent plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être enfoncée dans la prise que dans une seule position. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne pouvez pas enfoncer complètement la fiche dans la prise essayez de la tourner. Si malgré tout vous ne pouvez pas encore la brancher, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète. Ne pas annuler la sécurité de la fiche polarisée.

## INTRODUCTION

Nous vous remercions pour avoir choisi la machine à café et cappuccino. Nous vous souhaitons de bien profiter de votre nouvelle machine. Consacrez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de courir des risques ou de détériorer la machine.

### Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les avertissements importants portent les symboles suivants. Il faut impérativement respecter ces avertissements.



*Danger !*

L'observation peut être ou est la cause de lésions dues à une décharge électrique dangereuse, voire mortelle.



*Attention!*

L'observation peut être ou est la cause de lésions ou de dégâts matériels.



*Danger de Brûlures !*

L'observation peut être ou est la cause de brûlures même graves.



*Nota Bene :*

Symbole d'informations et de conseils importants pour l'utilisateur.

### Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende reportée dans la Description de l'appareil (page 24).

### Problèmes et réparations

En cas de problèmes, essayez avant tout de les résoudre en suivant les instructions des paragraphes « Messages affichés sur l'écran » (page 37) et « Solutions aux problèmes » (page 38).

Si cela ne suffit pas ou si vous avez besoin d'autres explications, nous vous conseillons de contacter l'Assistance Clients au numéro indiqué sur le livret "Assistance clients" en annexe.

Si votre pays n'est pas mentionné, téléphonez au numéro indiqué dans la garantie. Pour les éventuelles réparations, adressez-vous à l'Assistance Technique De'Longhi. Les adresses sont reportées dans le certificat de garantie annexé à la machine.

## DESCRIPTION

### Description de l'appareil

(page 3 - A )

- A1. Tableau de commande
- A2. Poignée de réglage du degré de mouture
- A3. Surface d'appui pour les tasses (chauffe-tasses actif lorsque la fonction sélectionnée à partir du menu programmation)

- A4. Couvercle du réservoir à grains
- A5. Couvercle de l'entonnoir pour le café pré-moulu
- A6. Entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu
- A7. Réservoir à grains
- A8. Interrupteur général
- A9. Siège connecteur cordon d'alimentation
- A10. Réservoir à eau
- A11. Volet infuseur
- A12. Infuseur
- A13. Bec verseur café (hauteur réglable)
- A14. Récipient pour les marcs de café
- A15. Récipient de récupération de la condensation
- A16. Plateau d'appui pour tasses
- A17. Indicateur de niveau de l'eau de l'égouttoir
- A18. Égouttoir
- A19. Voyants éclairage des tasses
- A20. Gideur eau chaude et vapeur

### Description du panneau de contrôle

(page 2 - B )

*Certaines touches du tableau ont une double fonction : celle-ci est indiquée entre parenthèses, à l'intérieur de la description.*

- B1. Écran : il guide l'utilisateur durant l'utilisation de l'appareil
- B2. Touche : pour allumer ou éteindre la machine
- B3. Touche **MENU** pour accéder au menu
- B4. Touche : pour effectuer un rinçage.  
*(Lorsque l'on accède au MENU de programmation, il prend la fonction de la touche "ESC": appuyez pour sortir de la fonction sélectionnée et revenir au menu principal)*
- B5. Touche **CAPPUCCINO** : pour obtenir un cappuccino.
- B6. Manette de sélection:
  - tournez pour sélectionner la quantité de café souhaité.
  - appuyez pour sélectionner le goût souhaité.*(Lorsque l'on accède au MENU de programmation: tournez pour sélectionner la fonction souhaitée).*
- B7. Touche **MY MILK** : pour accéder à la préparation du LAIT AVEC DU CAFE, CAFE AU LAIT, FLAT WHITE, MILK.
- B8. Touche : pour produire de l'eau chaude.  
*(Lorsque l'on accède au MENU: touche "OK", appuyez pour confirmer l'option choisie)*
- B9. Touche : pour préparer 2 tasses de café
- B10. Touche : pour préparer 1 tasse de café

### Description des accessoires

(page 2 - C )

- C1. Doseur
- C2. Pinceau pour le nettoyage
- C3. Buse eau chaude
- C4. Filtre adoucisseur (présents sur certains modèles)
- C5. Bande réactive "Total Hardness test" (test de dureté totale)
- C6. Cordon d'alimentation
- C7. Détartrant

## Description du pot à lait

(page 3 - D )

- D1. Bouton de réglage de la mousse et fonction CLEAN
- D2. Tube de distribution du lait mousseux (réglable)
- D3. Tube de prise du lait
- D4. Pot à lait

## OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

### Contrôle de l'appareil

Après avoir déballé la machine, assurez-vous qu'elle soit intacte et dotée de tous ses accessoires. Ne pas utiliser l'appareil s'il y a des dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

### Installation de l'appareil



**Attention!**

Au moment d'installer l'appareil, respecter les consignes de sécurité suivantes:

- La machine émet de la chaleur dans ses alentours. Après avoir positionné l'appareil sur le plan de travail, vérifier qu'il reste au moins 3 cm entre les superficies de l'appareil, les parties latérales et la partie arrière, et un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de la machine.
- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager.  
Eviter de placer l'appareil à proximité d'un robinet d'eau ou d'un évier.
- La machine peut se détériorer si l'eau qu'il contient gèle.  
Eviter d'installer la machine dans un endroit où la température peut descendre au-dessous du point de congélation.
- Rangez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas touché par des arêtes tranchantes ni par des surfaces chaudes (plaques électriques).

### Branchement de l'appareil



**Attention!**

Vérifier si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique sur le fond de l'appareil.

Brancher l'appareil exclusivement à une prise de courant installée à règle d'art, ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace.

En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise.

### Première mise en marche de l'appareil



**Nota Bene :**

- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café, il est par conséquent absolument normal que vous puissiez

trouver du café à l'intérieur du moulin à café. Quoi qu'il en soit, nous vous garantissons que la machine est neuve.

- Nous vous conseillons de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau, en suivant la procédure décrite dans le paragraphe « Programmation de la dureté de l'eau » (page 35).

1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation dans son logement au dos de l'appareil et brancher ce dernier au secteur (fig. 1). Vérifier que l'interrupteur général au dos de l'appareil est appuyé (fig. 2).

Sélectionner la langue souhaitée (les langues s'alternent environ toutes les 3 secondes) :

2. lorsque le français s'affiche, appuyer pendant quelques secondes sur la touche  (fig. 2) jusqu'à ce que le message suivant s'affiche sur l'afficheur: ""FRANÇAIS configuré".

Continuer en suivant les instructions visualisées sur l'écran de la machine :

3. "REPLIR LE RÉSERVOIR!": extraire le réservoir de l'eau, le remplir jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau courante (fig. 4A) puis réinsérer le réservoir (fig. 4B).
4. "INSÉRER BUSE À EAU": Contrôler que la buse à eau chaude soit insérée sur le gicleur et placer un récipient de 100 ml minimum (fig. 5) en dessous de la buse à cappuccino.
5. L'écran affiche "Eau chaude Confirmer?";
6. Appuyez sur la touche  pour confirmer ; la machine débite de l'eau par la buse à cappuccino puis elle s'éteint automatiquement.

Maintenant, la machine à café est prête pour être utilisée normalement.



**Nota Bene :**

- La première fois que vous utilisez la machine, 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos doivent être faits avant d'obtenir un résultat satisfaisant.
- Durant la préparation des 5-6 premiers cappuccinos, il est absolument normal que vous entendiez l'eau en ébullition: par la suite le bruit s'atténuera.

## MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE



**Nota Bene :**

Avant de mettre en marche votre machine, assurez-vous que l'interrupteur général (placé derrière) est appuyé (fig. 2).

La machine effectue automatiquement, à chaque mise en marche, un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. La machine est prête seulement après avoir effectué ce cycle.

### **Danger de Brûlures !**

Durant le rinçage un peu d'eau chaude sortira des buses du café et coulera dans l'égouttoir. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

- Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (fig. 6): l'inscription "Chauffage Veuillez patienter" s'affiche sur l'écran.

Après avoir complété le pré-chauffage, la machine affiche un autre message: "Rinçage"; de cette façon, la machine chauffe l'eau et fait couler l'eau chaude dans les tuyaux internes pour qu'ils se réchauffent.

La machine est en température lorsque l'écran affiche le message indiquant le goût et la quantité de café.

## **ARRÊT DE LA MACHINE**

A chaque arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique qui ne doit pas être interrompu.

### **Danger de Brûlures !**

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude sort des becs à café. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (fig. 6). L'appareil effectue le rinçage, puis s'éteint (stand-by).

### **Nota Bene :**

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant quelque temps, il faut le débrancher du réseau électrique:

Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (fig. 6).

- Mettez l'interrupteur général en position I (fig. 2).

### **Attention !**

Ne jamais appuyer sur l'interrupteur général quand l'appareil est allumé.

## **CONFIGURATIONS DU MENU**

Vous pouvez accéder au menu de configuration en appuyant sur la touche **MENU**; les options sélectionnables sont les suivantes: Détartrage, Réglage heure, Arrêt automatique, Marche automatique, Réglage température, Economie d'Énergie, Chauffe-tasses, Dureté eau, Programmation langue, Installer le filtre (Retirer filtre ou Remplacer filtre si le filtre a été précédemment installé), Signal sonore, Eclairage tasse, Valeurs d'usine, Statistique.

### **Détartrage**

En ce qui concerne les instructions pour effectuer le détartrage, veuillez consulter la page 35.

### **Réglage heure**

Si vous souhaitez régler l'heure sur l'écran, procédez de la façon suivante:

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
  2. Tournez la manette de sélection (fig. 7) jusqu'à ce que sur l'inscription "Réglage heure" s'affiche;
  3. Appuyez sur la touche ;
  4. Tourner la manette de sélection pour modifier l'heure;
  5. Appuyez sur la touche  pour confirmer ;
  6. Tourner la manette de sélection pour modifier les minutes;
  7. Appuyez sur la touche  pour confirmer ;
- L'heure a été modifiée : appuyez sur la touche  pour sortir du menu.

### **Arrêt automatique**

Il est possible de configurer l'arrêt automatique pour faire en sorte que la machine s'éteigne après 15 ou 30 minutes ou bien après 1, 2 ou 3 heures.

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que sur l'inscription "Arrêt automatique" s'affiche;
3. Appuyez sur la touche ;
4. Tourner la manette de sélection (fig. 8) jusqu'à ce que sur l'écran s'affiche le nombre d'heures de fonctionnement souhaité (15 ou 30 minutes, ou bien ensuite 1, 2 ou 3 heures);
5. Appuyez sur la touche  pour confirmer .

L'arrêt automatique est ainsi reprogrammé. Appuyez sur la touche  pour sortir du menu.

### **Démarrage auto**

Vous pouvez programmer l'heure de marche automatique de façon à ce que la machine soit prête à l'heure souhaitée (par exemple le matin) et puisse faire immédiatement votre café.

### **Nota Bene :**

Pour que cette fonction se mette en marche l'heure doit être correctement programmée.

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que sur l'inscription "Marche automatique" s'affiche;
3. Appuyez sur la touche ; l'inscription « Activer ? » apparaît sur l'écran ;
4. Appuyez sur la touche  pour confirmer ;
5. Tourner la manette de sélection pour modifier l'heure;
6. Appuyez sur la touche  pour confirmer ;
7. Tourner la manette de sélection pour modifier les minutes;
8. Appuyez sur la touche  pour confirmer ;
9. Appuyez sur la touche  pour sortir du menu.

Après avoir confirmé l'horaire, l'activation de la marche automatique est signalée sur l'écran par le symbole  qui s'affiche à côté de l'heure et en dessous de l'option du menu Démarrage automatique.

Pour désactiver la fonction :

1. Sélectionner l'option démarrage automatique dans le menu;
2. Appuyez sur la touche ; l'inscription « Désactiver ? » apparaît sur l'écran;
3. Appuyez sur la touche pour confirmer; l'afficheur n'affiche plus le symbole .

### Réglage température

Si vous souhaitez modifier la température de l'eau (basse, moyenne, élevée) avec laquelle faire le café procédez de la façon suivante:

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Réglage température" s'affiche sur l'écran;
3. Appuyez sur la touche ;
4. Tourner la manette de sélection jusqu'à ce que la température souhaitée (● = basse, moyenne, ●●●● = élevée) s'affiche sur l'écran;
5. Appuyez sur la touche pour confirmer.

La température est ainsi programmée: appuyez sur la touche pour sortir du menu.

### Économie d'énergie

Grâce à cette fonction, vous pouvez activer ou désactiver le mode économie d'énergie. Lorsque la fonction est insérée, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur.

L'activation de la modalité d'économie d'énergie est signalée par un astérisque en dessous de l'option "Economie d'énergie" à l'intérieur du menu.

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Economie d'Énergie" s'affiche;
3. Appuyez sur la touche ; sur l'écran apparaît l'inscription "Activer ?" ou "Désactiver?";
4. Appuyez sur la touche pour désactiver la modalité d'économie d'énergie;

Appuyez sur la touche pour sortir du menu.

Lorsque la fonction est activée, après environ 1 minute d'inactivité l'écran affiche "Économie d'énergie".



*Nota Bene:*

En modalité d'économie d'énergie, la machine pourrait nécessiter quelques secondes d'attente avant de débiter le premier café, car elle a besoin de chauffer.

### Chauffe-tasses

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le chauffe-tasses. Procéder de la façon suivante:

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;

2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Chauffe-tasses" s'affiche;
  3. Appuyez sur la touche ; sur l'écran apparaît l'inscription "Activer ?" ou "Désactiver?";
  4. Appuyez sur la touche pour activer ou désactiver le chauffe-tasses (un astérisque en dessous de l'inscription "Chauffe-tasses" indique qu'il est actif).
  5. Appuyez sur la touche pour sortir du menu.
- Il est préférable de chauffer les tasses pour ne pas disperser la chaleur du café.

### Réglage dureté de l'eau

Pour les instructions concernant la programmation de la dureté de l'eau, veuillez consulter la page 35.

### Programmation de la langue

Si vous souhaitez modifier la langue sur l'écran, procédez de la façon suivante:

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Programmation langue" s'affiche sur l'écran;
3. Appuyez sur la touche ;
4. Tourner la manette de sélection jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche sur l'écran;
5. Appuyez sur la touche pour confirmer;

La langue est ainsi sélectionnée: appuyez sur la touche pour sortir du menu.

### Installer le filtre

En ce qui concerne les instructions relatives à l'installation du filtre, consultez le paragraphe "Installation du filtre" (page 36).

### Remplacer le filtre

En ce qui concerne les instructions relatives à la substitution du filtre, consultez le paragraphe "Remplacer le filtre" (page 36).

### Activation/Désactivation du signal sonore

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le signal sonore que la machine émet à chaque pression des icônes et chaque fois que vous insérez/retirez un accessoire. Pour désactiver ou activer de nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
  2. La langue est ainsi sélectionnée : appuyez ensuite sur la touche pour quitter le menu.
  3. Appuyez sur la touche ; sur l'écran apparaît l'inscription "Activer ?" ou "Désactiver?";
  4. Appuyez sur la touche pour activer ou désactiver le signal sonore (un astérisque en dessous de l'inscription "signal sonore" indique qu'il est actif).
- Appuyez sur la touche pour sortir du menu.

## Eclairage tasse

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver les voyants d'éclairage de la tasse : Dans la fonction est active, les voyants s'éclairent à chaque sortie de café ou des boissons à base de lait et à chaque rinçage. Pour désactiver ou activer de nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Eclairage tasse" s'affiche;
3. Appuyez sur la touche  $\delta$ ; sur l'écran apparaît l'inscription "Activer ?" ou "Désactiver?";
4. Appuyez sur la touche  $\delta$  pour activer ou désactiver la fonction "éclairage tasse";
5. L'activation de la fonction est signalée par un astérisque après l'option "Eclairage tasse" à l'intérieur du menu.

Appuyez sur la touche  $\delta$  pour sortir du menu.

## Valeurs d'usine (reset)

Grâce à cette fonction, toutes les configurations du menu et toutes les programmations des quantités reviennent aux réglages d'usine (mise à part la langue qui reste programmée).

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que sur l'inscription "Programmation d'usine" s'affiche;
3. Appuyez sur la touche  $\delta$ ;
4. L'écran affiche l'inscription « Confirmer ? »
5. Appuyez sur la touche  $\delta$  pour confirmer et pour sortir;

## Statistiques

Grâce à cette fonction, vous pouvez visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
2. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Statistique" s'affiche;
3. Appuyez sur la touche  $\delta$  ;
4. En tournant la manette de sélection, vous pouvez vérifier:
  - le nombre de cafés déjà débités ;
  - le nombre de détartrages déjà effectués ;
  - la quantité d'eau totale déjà débitée ;
  - le nombre de fois que vous avez substitué le filtre à eau.
  - le nombre de boissons au lait distribuées (CAPPUCCINO, LAIT AVEC DU CAFE, CAFE AU LAIT, FLAT WHITE, MILK).
5. Appuyez 2 fois sur la touche  $\delta$  pour sortir du menu.

## PRÉPARATION DU CAFÉ

### Sélection du goût du café

La machine est réglée en usine pour donner du café au goût normal.

Vous pouvez choisir parmi les goûts suivants :

Goût Extra-léger

Goût Léger

Goût Normal

Goût Fort

Goût Extra-Fort

Pour changer de goût, appuyez plusieurs fois sur la touche la manette  (fig. 7) tant que l'écran n'affiche pas le goût souhaité.

### Sélection de la quantité de café dans la tasse

Pour sélectionner la quantité de café, tournez la manette de sélection (fig.8) jusqu'à ce que l'écran affiche le message correspondant à la quantité de cafés souhaitée:

Café sélectionné	Quantité de café en tasse (ml)
MON CAFÉ	≈30 (program. de ≈20 a ≈180)
CAFE SERRE	≈40
NORMAL	≈60
LONG	≈90
EXTRA LONG	≈120

### Personnalisation de la quantité de mon café

La machine est déjà réglée en usine pour débiter environ 30 ml de « MON CAFÉ ». Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante:

1. Placez une tasse sous les becs de sortie du café (fig.9).
2. Tourner la manette de sélection (fig. 8) jusqu'à ce que le message "MON CAFÉ" s'affiche.
3. Maintenir appuyée la touche  (fig. 10) jusqu'à ce que l'écran affiche le message "1 MON CAFE Programme Quantité" et la machine commence à distribuer le café ; relâcher la touche ;
4. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez à nouveau sur la touche  (fig. 10).

La quantité de café est maintenant configurée selon la nouvelle programmation.

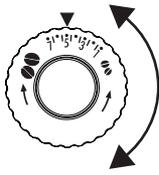
### Réglage du moulin à café

Le moulin à café n'a pas besoin d'être réglé, du moins au début, car il est configuré en usine pour que le café sorte correctement. Toutefois, si après les premiers cafés, le débit est trop liquide, pas assez crémeux ou bien s'il coule trop lentement (goutte à goutte) vous devrez corriger le degré de mouture à l'aide de la manette de réglage (fig. 11).



Nota Bene :

La manette de réglage doit être tournée uniquement quand le moulin à café est en marche.



Si le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout, tourner d'un cran en sens horaire. En revanche, pour obtenir un café plus dense et crémeux, tourner en sens antihoraire d'un cran (pas plus d'un cran à la fois autrement le café risque de sortir par gouttes).

L'effet de cette correction s'obtient seulement après au moins 2 cafés. Si après ce réglage vous n'avez pas obtenu le résultat souhaité, répétez la correction en tournant la manette d'un autre cran.

### Conseils pour obtenir un café plus chaud

Pour obtenir un café plus chaud, nous vous conseillons de :

- effectuer un rinçage, avant que le café coule, en appuyant sur la touche  : de l'eau chaude, qui réchauffe le circuit interne de la machine, sort de la buse et fait en sorte que le café en sortie soit plus chaud ;
- chauffez les tasses avec de l'eau chaude (utiliser la fonction eau chaude);
- activer le chauffe-tasses à partir du menu de programmation et ne pas toucher les tasses chaudes;
- sélectionnez la température du café à partir du menu programmation.

### Préparation du café en utilisant le café en grains



Ne pas utiliser de grains de café caramélisés ou confits, car ceux-ci risquent de coller sur le moulin à café et de l'endommager.

1. Introduisez le café en grains dans le récipient prévu à cet effet (fig. 12).
2. Positionnez sous les becs de sortie du café :
  - 1 tasse, si vous souhaitez 1 café (fig. 9) ;
  - 2 tasses, si vous souhaitez 2 cafés (fig. 13).
3. Abaissez le bec de sortie de façon à le rapprocher le plus possible à la tasse : de cette façon, vous obtenez une meilleure crème (fig. 14).
4. Appuyez sur la touche relative à la distribution de café souhaitée (1 tasse  ou 2 tasses )
5. La préparation commence et s'affiche sur l'écran l'inscription relative au café sélectionné

Une fois la préparation terminée, la machine est prête pour une nouvelle utilisation.



- Lorsque la machine fournit le café, la distribution peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur l'une des touches distribution du café.
- Une fois la sortie du café terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de main-

tenir appuyée (dans les 3 secondes qui suivent) l'une des touches de distribution de café.



*Nota Bene :*  
Pour obtenir un café plus chaud, consultez le paragraphe "Conseils pour obtenir un café plus chaud".



- Si le café sort goutte à goutte ou bien s'il est trop liquide, pas assez crémeux ou trop froid, consultez les conseils mentionnés dans le chapitre "Solutions aux problèmes" (page 38).
- Durant l'utilisation, certains messages d'alarme peuvent s'afficher sur l'écran; la signification de chaque message est détaillée dans le paragraphe « Messages affichés sur l'écran » (page 37).

### Préparation du café en utilisant le café en grains pré-moulu



- Ne jamais introduire le café en grains dans l'entonnoir du café pré-moulu sinon la machine pourrait s'endommager.
- N'introduisez jamais le café pré-moulu quand la machine est éteinte, de façon à éviter que celui-ci ne s'éparpille à l'intérieur de la machine en la salissant. De cette façon, la machine risque de s'endommager.
- N'insérez jamais plus d'une dose rase car l'intérieur de la machine pourrait se salir ou bien l'entonnoir risquerait de s'obturer.



*Nota Bene :*  
Si vous utilisez du café pré-moulu, vous ne pouvez préparer qu'une seule tasse de café à la fois.

1. Vérifier que l'appareil est allumé.
2. Appuyez plusieurs fois sur la manette  (fig. 7) tant que l'écran ne montre pas le message "Pré-moulu".
3. Assurez-vous que l'entonnoir ne soit pas obturé, puis insérer une dose rase de café pré-moulu (fig. 15).
4. Placer une tasse sous les becs verseurs.
5. Appuyer sur la touche distribution 1 tasse souhaitée ( ou ).
6. La préparation commence.

### PRÉPARATION DE BOISSONS À BASE DE LAIT



- Pour éviter d'avoir un lait peu mousseux ou avec de grosses bulles, il faut toujours nettoyer le couvercle du pot à lait et la buse d'eau chaude comme cela est décrit dans le paragraphe «Nettoyage du pot à lait», pages 32 et 34.

## Remplissez et remplacez le pot à lait

1. Enlever le couvercle (fig. 16);
2. Remplir le pot à lait avec une quantité de lait suffisante, mais en ne dépassant pas le niveau MAX inscrit sur le pot (fig. 17). Il faut se rappeler que chaque cran imprimé sur le côté du réservoir correspond à 100 ml de lait.

### Nota Bene:

- Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, il est faut utiliser du lait écrémé ou partiellement écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5° C).
  - Si la modalité «économie d'énergie» est activée, la distribution du cappuccino peut demander quelques secondes d'attente.
3. S'assurer que le tube de prise du lait est bien inséré dans son logement prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 18).
  4. Replacer le couvercle du pot à lait.
  5. Enlever la buse à eau chaude du gicleur (fig. 18).
  6. Accrocher en poussant à fond le pot à la buse (fig. 19) : la machine émet un signal sonore.
  7. Placer une tasse suffisamment grande sous les becs verseurs de café et sous le tube de sortie du lait mousseux ; régler la longueur du tube de sortie du lait, pour l'approcher de la tasse, en le tirant simplement vers le bas (fig. 20).
  8. Suivre les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.

## Régler la quantité de mousse

En tournant la manette de réglage de la mousse, il est possible de sélectionner la quantité de mousse du lait qui sera distribuée pendant la préparation des boissons au lait.

Position manette	Description	Conseillé pour...
	Pas de mousse	CAFÉ AU LAIT/ LAIT (lait chaud)
	Pas beaucoup de mousse	LAIT AVEC DU CAFÉ/ FLAT WHITE
	Max. mousse	CAPPUCCINO/ LAIT (lait mousseux)

## Préparation du cappuccino

1. Après avoir accroché le pot à lait, tourner la manette de réglage de la mousse placée sur le couvercle du pot à lait sur la position souhaitée (fig. 21).
2. Appuyer sur la touche **CAPPUCCINO**. L'écran affiche le message "CAPPUCCINO" ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

3. Après avoir distribué le lait, la machine prépare automatiquement le café.

### Nota Bene:

- Pour interrompre la préparation, pendant la distribution, il faut appuyer deux fois sur la touche **CAPPUCCINO**.
- Dès que la distribution est terminée, pour augmenter la quantité de lait ou de café dans la tasse, il suffit de maintenir pressée (pendant 3 secondes) la touche **CAPPUCCINO**.
- Ne pas laisser longtemps le pot à lait hors du réfrigérateur: plus la température du lait monte (5° C = idéal), plus la qualité de la mousse empire.

## Préparation du CAFÉ AU LAIT/LAIT AVEC DU CAFÉ/ FLATWHITE/ MILK

1. Après avoir accroché le pot à lait, tourner la manette de réglage de la mousse placée sur le couvercle du pot à lait sur la position souhaitée (fig. 21).
2. Appuyer sur la touche **MY MILK**.
3. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription correspondant à la boisson souhaitée (CAFÉ AU LAIT, LAIT AVEC DU CAFÉ, FLATWHITE, MILK) s'affiche;
4. Appuyez sur la touche **MY MILK** pour confirmer.
5. Après quelques secondes, le lait sort du tube du lait et remplit la tasse qui se trouve en dessous. La sortie du lait s'interrompt automatiquement et (si prévu dans la boisson) commence à débiter le café: l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure.

### Nota Bene!

- Durant la distribution, vous pouvez interrompre le lait ou le café en appuyant sur la touche **CAPPUCCINO** ou **MY MILK** en fonction de la boisson sélectionnée.
- Dès que la distribution est terminée, pour augmenter la quantité de lait ou de café dans la tasse, il suffit de maintenir pressée (pendant 3 secondes) la touche **CAPPUCCINO**.
- Ne pas laisser longtemps le pot à lait hors du réfrigérateur: plus la température du lait monte (5° C = idéal), plus la qualité de la mousse empire.

## Programmation des quantités de café et de lait dans la tasse

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standard. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante :

1. Placez une tasse en dessous des becs de sortie du café et en dessous du tube de sortie du lait.

## Programmation du cappuccino :

2. Maintenir la touche **CAPPUCCINO** appuyée jusqu'à ce que l'écran affiche le message "CAPPUCCINO PROGRAMME LAIT".

3. La machine commence à débiter le lait. Relâchez la touche.
4. Dès que le lait dans la tasse atteint la quantité souhaitée, appuyez de nouveau sur la touche **CAPPUCCINO**
5. Après quelques secondes, la machine commence à débiter le café dans la tasse et sur l'écran apparaît le message « Café pour CAPPUCCINO Programme QUANTITÉ ».
6. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez sur la touche **CAPPUCCINO..**

La distribution du café s'interrompt et la machine retourne en mode "prête à l'utilisation". La programmation est ainsi terminée.

### Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la fonction CLEAN



Attention ! Danger de brûlures

Pendant le nettoyage des conduits internes du pot à lait, un peu d'eau chaude et de vapeur sortent du tube de sortie du lait mousseux. Faire attention aux éclaboussures d'eau.

Après chaque utilisation des fonctions lait, l'écran affiche le message clignotant «BOUTON SUR CLEAN». Effectuer le nettoyage pour éliminer les résidus de lait de la façon suivante:

1. Laisser le pot à lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de vider le pot à lait) ;
2. Placer une tasse ou un autre récipient sous le tube de distribution du lait mousseux.
3. Tourner le bouton de réglage de la mousse sur «CLEAN» (fig. 22) : l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que l'opération s'effectue et le message «Nettoyage en cours, veuillez patienter» s'affiche. Le nettoyage s'interrompt automatiquement.
4. Remettre le bouton de réglage sur l'une des sélections de la mousse.
5. Enlever le pot à lait et toujours nettoyer la buse de vapeur avec une éponge.



Nota Bene!

- S'il faut préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, nettoyer le pot à lait après la dernière préparation.
- Le lait resté dans le pot à lait peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre que la machine se réchauffe.

### Programmer les quantités de café et de lait dans la tasse pour le cappuccino ou pour le lait

La machine a été réglée en usine pour produire des quantités standard. Pour modifier ces quantités, il faut procéder de la façon suivante :

1. Placer une tasse sous les becs de distribution du café et sous le tube de distribution du lait.

### Programmation de la boisson CAPPUCCINO:

2. Maintenir pressée la touche CAPPUCCINO jusqu'à ce que l'écran affiche le message "PROGRAMME LAIT programmer quantité".
3. Relâcher la touche. La machine commence à distribuer le lait.
4. Dès que le lait dans la tasse atteint la quantité souhaitée, appuyez de nouveau sur la touche CAPPUCCINO.
5. La machine arrête de distribuer le lait et après quelques secondes elle commence à distribuer le café : l'écran affiche le message "PROGRAMME CAFÉ programmer quantité".
6. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, il faut appuyer de nouveau sur la touche CAPPUCCINO. La distribution de café s'interrompt.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités de lait et de café.

### Programmation de la boisson MYMILK:

2. Appuyer sur la touche **MY MILK**.
3. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription correspondant à la boisson souhaitée (CAFE AU LAIT, LAIT AVEC DU CAFE, FLATWHITE, MILK) s'affiche;
4. Maintenir appuyé pendant quelques secondes la touche **MY MILK**: jusqu'à ce que l'écran affiche l'inscription "(BOISSON) PROGRAMME LAIT".
5. La machine commence à débiter le lait. Relâchez la touche.
6. Dès que le lait dans la tasse atteint la quantité souhaitée, appuyez de nouveau sur la touche.
7. Lorsque cela est prévu dans la programmation de la boisson, après quelques secondes, la machine commence à distribuer le café dans la tasse et sur l'écran apparaît le message " (BOISSON) PROGRAMME CAFE".
8. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez sur la touche **MY MILK**.

La distribution du café s'interrompt et la machine retourne en mode "prête à l'utilisation".

La programmation est ainsi terminée

## PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE



*Danger de Brûlures !*

Ne laissez jamais la machine sans surveillance lorsqu'elle débite de l'eau chaude. Interrompez la sortie d'eau chaude, comme décrit plus bas, quand la tasse est pleine. La buse à cappuccino se réchauffe durant la sortie de l'eau chaude et par conséquent il faut toucher uniquement la bague noire.

1. Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée.
2. Placez un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter des éclaboussures) (fig. 5).

3. Appuyez sur la touche  ;
4. La machine débite de l'eau chaude et interrompt automatiquement le débit: une barre de progression se remplit au fur et à mesure que la préparation se complète. Pour interrompre manuellement le débit d'eau chaude, appuyez de nouveau sur la touche .



*Nota Bene :*

Si la modalité "Économie d'énergie" est activée, la sortie d'eau chaude nécessite quelques secondes d'attente.

### Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement

La machine a été programmée en usine pour faire sortir automatiquement environ 250ml d'eau chaude. Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante :

1. Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée.
2. Posez un récipient sous la buse.
3. Maintenir la touche  appuyée jusqu'à ce que le message "Eau Chaude Progr. Quantité" s'affiche sur l'écran puis relâcher la touche.
4. Dès que l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez sur la touche .

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

## NETTOYAGE

### Nettoyage de la machine

Il faut nettoyer périodiquement les parties suivantes de la machine :

- réservoir des marcs de café (A14),
- l'égouttoir (A18) et le récipient de récupération de la condensation (A15),
- le réservoir à eau (A10),
- les bacs de sortie du café (A13) et la buse à eau chaude (A20)
- l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu (A6),
- l'intérieur de la machine, accessible après avoir ouvert le volet de l'infuseur (A11),
- l'infuseur (A12),
- pot à lait (D)



*Attention!*

- N'utilisez pas de solvants, d'alcool ou de détergents abrasifs pour nettoyer la machine. Avec les machines « super-automatiques » De'Longhi, vous n'avez pas besoin d'utiliser des additifs chimiques pour nettoyer la machine.
- Aucune partie de la machine ne peut être lavée en lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour enlever les incrustations ou les dépôts de café pour ne pas risquer de rayer les surfaces en métal ou en plastique.

### Nettoyage du récipient des marcs de café

Lorsque l'écran affiche l'inscription "SVUOTARE CONTENITORE FONDI!" ("vider le tiroir des marcs!"), il faut le vider et le nettoyer. Ce message reste affiché et la machine n'effectue pas de café tant que le récupérateur n'est pas nettoyé.

Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée) :

- Enlevez l'égouttoir (fig. 23), videz-le et nettoyez-le.
- Videz et nettoyez soigneusement le récupérateur de café en ayant soin d'enlever tous les résidus qui se déposent sur le fond.
- Contrôlez le récipient de récupération de la condensation (rouge), et éventuellement videz-le.



*Attention!*

Lorsque vous enlevez l'égouttoir, vous devez **obligatoirement** toujours vider le récipient des marcs de café même s'il est à moitié vide.

Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récipient des marcs se remplisse plus que prévu et que la machine s'obstrue.

### Nettoyage de l'égouttoir et du récipient de récupération de la condensation



*Attention!*

Si l'égouttoir n'est pas vidé régulièrement, l'eau peut déborder et pénétrer à l'intérieur ou sur le côté de la machine. Ceci peut endommager la machine, le plan d'appui ou la zone environnante.

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) indicateur de niveau d'eau contenue (fig. 24). Il faut absolument vider l'égouttoir et le nettoyer, avant que cet indicateur commence à sortir du plateau d'appui pour les tasses.

Pour enlever l'égouttoir :

1. Extrayez l'égouttoir et le récipient de marcs de café (fig. 23) ;
2. Videz l'égouttoir et le récipient de marcs de café, puis lavez-les ;
3. Contrôlez le récipient de récupération de la condensation (rouge), et éventuellement videz-le.
4. Réinsérez l'égouttoir avec le récipient des marcs de café ;

### Nettoyage interne de la machine



*Danger!*

Avant d'effectuer les opérations de nettoyage des parties internes, il faut éteindre la machine (voir "Arrêt") et la débrancher du réseau électrique. Ne plongez jamais la machine dans l'eau.

1. Contrôler périodiquement (environ une fois par mois) que l'intérieur de la machine (accessible après avoir extrait l'égouttoir) ne soit pas sale. Dans le cas contraire, enlever

les dépôts de café avec le pinceau fourni en dotation et une éponge.

2. Aspirez tous les résidus à l'aide d'un aspirateur (fig. 25).

### Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyez périodiquement (environ une fois par mois et à chaque substitution du filtre adoucisseur (si prévu) le réservoir à eau (A9) avec un chiffon humide et un peu de détergent délicat.
2. Enlevez le filtre (si présent) et rincez-le sous l'eau courante.
3. Réinsérez le filtre (si prévu), remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche et réinsérez le réservoir.

### Nettoyage des becs de sortie du café

1. Nettoyez les becs de sortie du café au moyen d'une éponge ou d'un chiffon (fig. 26A).
2. Contrôlez que les orifices du bec de sortie du café ne soient pas obstrués. Si nécessaire, enlevez les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 26B).

### Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu

Contrôlez périodiquement (environ une fois par mois) que l'entonnoir pour l'introduction du café (A6) pré-moulu ne soit pas obstrué. Si nécessaire, enlevez les dépôts de café avec le pinceau fourni en dotation.

### Nettoyage de l'infuseur

L'infuseur (A12) doit être nettoyé au moins une fois par mois.



#### Attention!

L'infuseur ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

1. Assurez-vous que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir "Arrêt de la machine", page 27).
2. Extraire le réservoir à eau
3. Ouvrez le volet infuseur (fig. 27) placé sur le côté droit.
4. Appuyez vers l'intérieur sur les deux touches rouges tout en tirant l'infuseur vers l'extérieur pour l'extraire (fig. 28)



#### Attention!

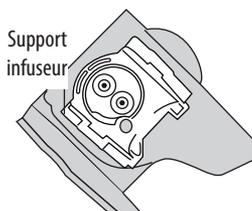
RINCEZ UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU

N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENTS NI DE LAVE-VAISSELLE

Nettoyez l'infuseur sans utiliser de détergents car ceux-ci risqueraient de l'endommager.

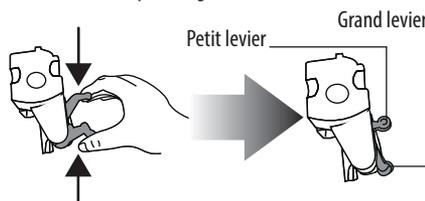
5. Laissez l'infuseur dans l'eau pendant environ 5 minutes, puis rincez-le sous le robinet.
6. En utilisant le pinceau, nettoyez éventuellement les résidus de café présents dans le logement de l'infuseur que vous remarquez en ouvrant le volet infuseur.
7. Après le nettoyage, réinsérez l'infuseur en l'enfilant dans

le support; puis appuyez sur l'inscription PUSH jusqu'à entendre le clic d'accrochage.

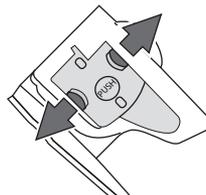


#### Nota Bene :

Si l'infuseur est difficile à insérer, il est nécessaire (avant de l'insérer) de le placer à la bonne dimension en appuyant les deux leviers comme indiqué en figure.



7. Après quoi, assurez-vous que les deux touches rouges sont



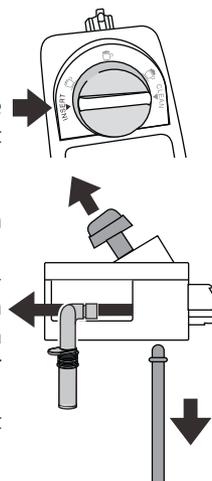
ressorties.

8. Refermez le volet infuseur.
9. Réinsérez le réservoir à eau

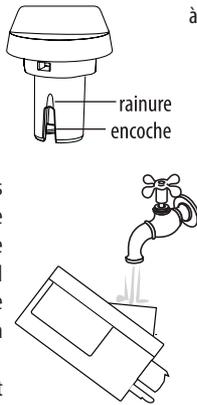
### Nettoyage du pot à lait

Nettoyer le pot à lait après chaque préparation de lait, comme décrit ci-après :

1. Extraire le couvercle.
2. Enlever le tube de distribution du lait et le tube de prise.
3. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre le bouton de réglage de la mousse jusqu'à la position «INSERT» (voir figure) et l'extraire vers le haut.
4. Laver soigneusement



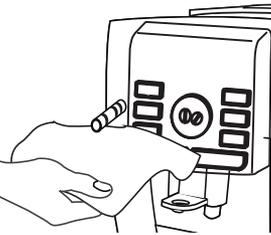
tous les composants l'eau chaude et avec un détergent délicat. Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur. Il faut faire très attention que sur l'encoche et sur la rainure située sous le bouton (voir figure ci-contre) il n'y ait pas de résidus de lait : le cas échéant, raclez la rainure à l'aide d'un cure-dents.



- Rincer l'intérieur du logement du bouton de réglage de la mousse avec de l'eau courante (voir figure).
- Vérifier également que le tube de prise et le tube de distribution ne sont pas bouchés par des résidus de lait.
- Remonter le bouton en l'insérant en face de «INSERT», le tube de distribution et le tube de prise de lait.
- Remettre le couvercle sur le pot à lait.

### Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur

Nettoyez la buse après chaque préparation de lait, en utilisant une éponge, en éliminant les résidus de lait déposés sur les joints (voir figure).



## DÉTARTRAGE

Détartrez la machine lorsque l'écran affiche (clignotant) le message "DÉTARTRE!".



**Attention!**

Le détartrant contient des acides qui peuvent irriter la peau et les yeux. Il est absolument nécessaire de respecter les mesures de sécurité fournies par le Fabricant, celles mentionnées sur le récipient du détartrant ainsi que les instructions concernant les mesures à adopter en cas de contact avec la peau ou les yeux.



**Nota Bene :**

Utilisez exclusivement le détartrant que De'Longhi conseille. De plus, si le détartrage n'est pas effectué régulièrement, la garantie sera nulle.

- Allumez la machine.
- Accédez au menu en appuyant sur la touche **MENU**.
- Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Détartage" s'affiche.

- Sélectionnez en appuyant sur la touche . L'écran affiche "Détartage Confirmer?" : appuyez à nouveau pour activer la fonction.
- L'écran affiche l'inscription « Verser détartrant ». Confirmer?" alterné à "VIDER L'ÉGOUTTOIR".
- Videz complètement le réservoir à eau (A10) et enlevez le filtre adoucisseur (si présent); puis videz l'égouttoir (fig. 23) et le tiroir à marcs et introduisez-les de nouveau.
- Verser le détartrant dans le réservoir à eau jusqu'au niveau **A** (qui correspond à un sachet de 100 ml) imprimé au dos du réservoir (fig. 29); puis ajouter de l'eau (1 litre) jusqu'à atteindre le niveau **B** (fig. 29). Réinsérez le réservoir à eau
- Positionnez en dessous de la buse à eau chaude un récipient d'une capacité minimum de 1,5 l. (fig. 5).



**Danger de Brûlures !**

De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

- Appuyez sur la touche pour confirmer l'introduction de la solution.
- L'écran affiche le message "Détartage en cours Veuillez patienter". Le programme de détartrage démarre et le liquide détartrant sort de la buse à eau. Le programme de détartrage effectue automatiquement à intervalles toute une série de rinçages, pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café.

Après environ 30 minutes, l'écran affiche le message "REEMPLIR LE RÉSERVOIR!". La machine est désormais prête pour le processus de rinçage avec l'eau froide.

- Vider le récipient utilisé pour recueillir la solution détartrante et le remettre, une fois vidé, sous la buse à cappuccino.
- Retirez le réservoir à eau, videz-le, rincez-le à l'eau courante, remplissez-le avec de l'eau propre, puis réinsérez-le : L'écran affiche "Rinçage Confirmer?".
- Appuyez sur la touche pour commencer le rinçage. L'eau chaude sort de la buse et l'écran affiche le message "Rinçage".
- Lorsque le réservoir à eau sera complètement vide, l'écran affichera le message "Détartage Terminé Confirmer?"
- Appuyez sur la touche pour confirmer.
- Insérez le filtre dans le réservoir (si celui-ci était présent), voir paragraphe "installation du filtre" (page 36), remplissez de nouveau le réservoir d'eau et la machine est prête à l'utilisation.

## RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU

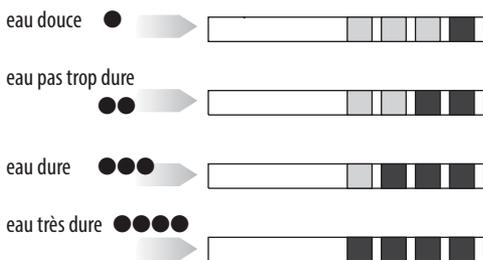
Le message « DÉTARTRE » s'affiche après une période de fonctionnement établie en fonction de la dureté de l'eau.

La machine est réglée en usine sur le niveau de dureté 4. Si vous le souhaitez, vous pouvez programmer la machine en

fonction de la dureté effective de l'eau fournie dans les différentes régions, ce qui permet d'effectuer moins fréquemment le détartrage.

### Mesure de la dureté de l'eau

- Sortez de son emballage la tige fournie en dotation "TOTAL HARDNESS TEST" (Test de dureté totale) en annexe à ce livret.
- Plongez entièrement le papier indicateur dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
- Retirez le papier de l'eau et secouez-le légèrement. Après environ une minute, suivant la dureté de l'eau, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouge se forment; chaque carré correspond à 1 niveau.



### Réglage dureté de l'eau

- Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
  - Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Dureté Eau" s'affiche;
  - Appuyez sur la touche  $\delta$ .
  - Tourner la manette de sélection et configurer le nombre de carrés relevés par la bande réactive (voir fig. du paragraphe précédent).
  - Appuyez sur la touche  $\delta$  pour confirmer la configuration.
- La machine est maintenant programmée selon la nouvelle configuration de la dureté de l'eau. appuyez sur la touche **MENU** pour sortir du menu.

## FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles ont un filtre adoucisseur fourni en dotation : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter dans une des centres assistance autorisés De'Longhi. Pour une bonne utilisation du filtre, suivez les instructions sous-mentionnées.

### Installation du filtre

- Sortez le filtre de son emballage
- Tournez le disque du dateur (voir fig. 30) jusqu'à visualiser les 2 prochains mois d'utilisation.



*Nota Bene :*

le filtre a une durée de deux mois si la machine est utilisée norma-

lement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de maximum 3 semaines.

- Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre comme cela est indiqué dans la figure, jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute (fig. 31).
- Enlevez le réservoir de la machine et remplissez-le d'eau.
- Insérez le filtre à l'intérieur du réservoir et le plongez complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant afin de permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 32).
- Insérez le filtre dans son logement et appuyez-le à fond.
- Refermez le réservoir avec le couvercle puis réinsérez-le dans la machine.



A partir du moment où vous installez le filtre, vous devez en signaler la présence à la machine.

- Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
- Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Installer le filtre" s'affiche sur l'écran;
- Appuyez sur la touche  $\delta$ .
- L'écran affiche "Activer?".
- Appuyez sur la touche  $\delta$  pour confirmer ; l'écran affiche l'inscription "EAU CHAUDE Confirmer?".
- Positionner un récipient en dessous de la buse (capacité : min. 100ml).
- Appuyez sur la touche  $\delta$  pour confirmer ; la machine commence à débiter de l'eau et l'écran affiche l'inscription "Veuillez patienter..."
- Après avoir complété le débit, la machine revient automatiquement en "Café Prêt".

Maintenant le filtre est activé et signalé sur l'écran par un astérisque sous l'option "Installer le filtre" et vous pouvez vous servir de votre machine.

### Remplacer le filtre

Lorsque l'écran affiche "REPLACER FILTRE" ou si deux mois se sont écoulés (voir dateur) ou si la machine n'est pas utilisée pendant plus de 3 semaines, il faut absolument remplacer le filtre :

- Enlevez le réservoir et le filtre usé ;
- Enlever le nouveau filtre de l'emballage et procéder comme illustré aux points 3-4-5-6-7 du paragraphe précédent.
- Placez un récipient en dessous de la buse à cappuccino (ayant une capacité: min. 100ml).
- Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
- Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Remplacer filtre" s'affiche sur l'écran;

10. Appuyez sur la touche .
11. L'écran affiche l'inscription « Confirmer ? »
12. Appuyez sur la touche  pour confirmer la sélection:
13. L'écran affiche l'inscription "EAU CHAUDE.Confirmer?");
14. Appuyez sur la touche  pour confirmer ; la machine commence à débiter de l'eau et l'écran affiche l'inscription "Veuillez patienter...".
15. Après avoir complété le débit, la machine revient automatiquement en "Café Prêt".

Maintenant le nouveau filtre est activé et vous pouvez utiliser la machine.

### Enlever le filtre

Si vous souhaitez continuer à utiliser la machine sans le filtre, vous devez l'enlever et en signaler l'élimination. Procéder de la façon suivante:

1. Enlevez le réservoir et le filtre usé ;
2. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu;
3. Tournez la manette de sélection jusqu'à ce que l'inscription "Retirer filtre" s'affiche sur l'écran;
4. Appuyez sur la touche .
5. L'écran affiche l'inscription « Confirmer ? »

6. Appuyez sur la touche  pour confirmer et sur la touche  pour sortir du menu.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension :	120 V~ 60 Hz max. 10A
Puissance absorbée :	1250W
Pression :	15 bar
Capacité max. réservoir à eau :	1,8 litre
Dimensions LxHxP :	238x345x430 mm
Longueur cordon :	1,15 m
Poids :	9,1 Kg
Capacité max. récipient à grains :	250 g

L'appareil est conforme aux directives CE suivantes :

- Règlement européen Stand-by 1275/2008;
- Directives Basse Tension 2006/95/CE et modifications successives;
- Directive CEM 2004/108/CE et modifications successives;
- Les accessoires et les objets destinés au contact avec les produits alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement Européen 1935/2004.

## MESSAGES AFFICHÉS SUR L'ÉCRAN

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
REMPLIR LE RÉSERVOIR!	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir à eau et/ou l'insérer correctement en l'appuyant à fond jusqu'à entendre l'endechement (fig.4).
VIDER LE TIROIR À MARCS!	Le récipient de marcs à café (A13) est plein.	Vider le récipient de marc, l'égouttoir et effectuer le nettoyage, puis les réinsérer (fig. 23). Important : lorsque vous enlevez l'égouttoir, vous devez obligatoirement toujours vider le récipient des marcs de café, même s'il est à moitié vide. Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récipient des marcs se remplit plus que prévu et que la machine s'obstrue.
MOUTURE TROP FINE RÉGLER LE MOULIN À CAFÉ!	La mouture du café est trop fine, par conséquent le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout.	Répéter la sortie de café et tourner la manette de réglage de la mouture (fig. 11), en sens horaire, d'un cran vers le numéro 7 pendant que le moulin à café est en marche. Si, après avoir fait au moins 2 cafés, le débit devrait être encore trop lent, répétez la correction en tournant la manette de réglage d'un autre cran (voir réglage du moulin à café, page 29).
INSÉRER LE TIROIR À MARCS!	Le tiroir à marc n'a pas été inséré après le nettoyage.	Extraire l'égouttoir et insérer le récipient de marcs à café.
REMPLIR CAFÉ PRÉMOULU	La fonction « café pré-moulu » a été sélectionnée, mais il n'y a pas de café pré-moulu dans l'entonnoir.	Introduisez le café pré-moulu dans l'entonnoir ou désélectionnez la fonction pré-moulu.
DÉTARTRE!	Indique qu'un détartrage de la machine est nécessaire.	Il faut absolument effectuer le plus rapidement possible le programme de détartrage décrit dans le paragraphe "Détartrage" (page 35).
RÉDUIRE DOSES CAFÉ!	Vous avez utilisé trop de café.	Sélectionnez un goût plus léger ou bien réduire la quantité de café pré-moulu.
REMPLIR LE RESERVOIR DE GRAINS	Le café en grains est terminé.	Remplissez le récipient à grains.
	L'entonnoir pour le café pré-moulu est obstrué.	Vider l'entonnoir avec l'aide d'un pinceau comme décrit au par. "Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café"

INSÉREZ L'INFUSEUR	L'infuseur n'a pas été réinséré après le nettoyage.	Insérez l'infuseur comme décrit au paragraphe « Nettoyage de l'infuseur » (page 34).
INSÉRER RÉSERVOIR	Le réservoir n'est pas inséré correctement.	Insérez correctement le réservoir en l'appuyant à fond.
ALARME GÉNÉRALE	L'intérieur de la machine est très sale.	Nettoyez soigneusement la machine comme décrit dans le paragraphe "Nettoyage" (page 33). Si après le nettoyage la machine affiche encore le message, adressez-vous à un centre d'assistance.
REPLACER FILTRE	Le filtre adoucisseur est usé.	Remplacez le filtre ou l'enlever en suivant les instructions du paragraphe "Filtre Adoucisseur". (page 36).
CIRCUIT VIDE REMPLIR CIRCUIT <i>alterné à</i> EAU CHAUDE...Confirmer?	Le circuit hydraulique est vide.	Appuyez sur OK et faites couler de l'eau de la buse, jusqu'à ce que le débit soit régulier.
Appuyer sur CLEAN	Le lait vient juste de sortir et il faut donc effectuer le nettoyage des tuyaux internes du pot à lait.	Appuyez sur la touche "CLEAN" (fig. 22) et maintenir la touche appuyée tant que la barre de progression qui apparaît sur l'écran accompagnée du message "Nettoyage en cours" n'est pas complète.
INSÉRER BUSE À EAU	La buse eau n'est pas insérée ou mal insérée	Insérez à fond la buse à eau (C3).
INSÉRER POT À LAIT	Le pot à lait n'est pas inséré correctement.	Insérez le pot à lait à fond (fig. 19).

## SOLUTIONS AUX PROBLÈMES

Ci-après sont indiqués certains dysfonctionnements qui peuvent se produire.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, contacter l'Assistance Technique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café n'est pas chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées.	Chauffez les tasses avec de l'eau chaude (N.B. Vous pouvez utiliser la fonction eau chaude). Activer le chauffe-tasses et y laisser les tasses pendant au moins 20 minutes pour qu'elles soient chaudes.
	L'infuseur s'est refroidi parce que 2/3 minutes se sont écoulées depuis la sortie du dernier café.	Avant de faire le café, réchauffez l'infuseur en appuyant sur la touche  .
	La température du café configurée est trop basse.	Configurer au menu, la température du café chaude.
Le café est trop liquide ou n'a pas assez de crème.	La mouture du café est trop grosse.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, quand le moulin à café est en marche (fig. 11). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet est visible seulement après avoir fait 2 cafés (voir paragraphe "réglage du moulin à café, page 29").
	Le café n'est pas approprié.	Utilisez du café pour les machines à café expresso.
Le café sort trop lentement ou bien goutte à goutte.	La mouture du café est trop fine.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 7, dans le sens des aiguilles d'une montre, quand le moulin à café est en marche (fig. 11). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet est visible seulement après avoir fait 2 cafés (voir paragraphe "réglage du moulin à café", page 29).
Le café ne sort pas du bec ou des deux becs verseurs.	Les becs de sortie sont obstrués.	Nettoyez les becs verseurs à l'aide d'un cure-dents.

Le lait ne sort pas du tube de sortie.	Le couvercle du récipient à lait est sale	Nettoyer le couvercle du récipient de lait comme décrit au paragraphe "Nettoyage du récipient de lait".
Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait	Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas demi-écrémé.	Utilisez de préférence du lait écrémé ou bien demi-écrémé, sorti du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas celui souhaité, essayez un lait d'une autre marque.
	La manette de réglage de la mousse est mal réglée.	Régler suivant les indications du par. "préparation de boissons avec du lait."
	Le couvercle ou la manette de réglage de la mousse du pot à lait sont sales.	Nettoyer le couvercle et la manette du pot à lait comme décrit au par. "Nettoyage du pot à lait"
La machine ne s'allume pas	La buse à eau chaude/vapeur est sale.	Nettoyer la buse comme décrit au paragraphe "Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur".
	La fiche n'est pas branchée à la prise.	Branchez la fiche à la prise.
	Le connecteur n'est pas inséré jusqu'au fond de son logement.	S'assurer que le connecteur est bien branché.
	L'interrupteur général (A8) n'est pas allumé.	Mettez l'interrupteur général en position I (fig. 1).

## GARANTIE LIMITÉE

**Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.**

**Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?**

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société.

Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagne et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

**Combien de temps dure la garantie?**

Cette garantie dure deux (2) années à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

**Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?**

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

**Comment faire réparer l'appareil?**

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

**Résidents des États-Unis:** Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-866-528-8323 (1-866-Latte-Best) ou connectez-vous à notre site Web à [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

**Résidents du Canada:** Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

**Résidents du Mexique:** Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 01-800-711-8805 ou connectez-vous à notre site Web à [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

**Comment s'appliquent les lois du pay ou de la province?**

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un pay à un autre ou d'une province à une autre.